

Пане!

Сим устанавляю Вас моїм надзвичайним фінансово-торговединим делсгатом до Канади і Сполучених Держав Америки і надаю Вам право вести самостійно або з прибранням знатоків, яких самі покличете:

фінансово-політичні і торговельно-політичні пересправи, та заключити дефінитивні фінансово-політичні і торговельно-політичні умови і договори зобовязуючі Галицьку Републику,

предприняти кредитові операції на території Канади і Сполучених Держав Америки,

провірити, змінити, анульовати або затвердити, одним словом сфіналізувати фінансово-політичні і торговельно-політичні пересправи, умови і договори, які дотепер були предприняті через дипломатичного представника Галицької Републики для Америки п. д-ра Льонгина Цегельського, або д-ра Роберта Березовського і д-ра Луку Мишугу зглядно д-ра Роберта Березовського, д-ра Луку Мишугу і п. Н.В. Арсенича, а саме позичку Національної Оборони на 100.000 американських доларів, розписану в Сполучених Державах Америки як також тзв. " Канадійські Позички " на 1,000.000 і на 9,000.000 канадійських доларів.

Отсим даю Вам також власть, заключені Вами на основі сего упсважнення пересправи, умови і договори моїм іменем ратифікувати.

в Відень, дня 21. листопада 1921.

Президент Української Національної Ради
Галицької Републики.

Уповновашений Уряду для Справ Фінансів
Галицької Републики.

До
Високоповажаного Пана
д-ра Костя Левицького
Уповновашеного Уряду для Справ
Закордонних Галицької Републики.

725/Pres.D.
Nr. II, 65/21.

Sir,

I herewith appoint you Special Financial Commercial Delegate to Canada and United States of North America, and bestow upon you the right to conduct independently, or to take to your assistance experts in following affairs:

To undertake financial political and commercial political negotiations, and to conclude definitive financial political and commercial political indentures and treaties, bounding Galician Republic;

To undertake credit operations on the territory of Canada and United States;

To examine, change, cancel or ratify, in y word, to bring to a close all financial political and commercial political negotiations, treaties and indentures which until now have been undertaken by the Diplomatic Representative of the Galician Republik in Amerika: Dr. Lonhyn Cebelsky or Dr. Robert Berezovsky and Dr Lukas Myshuha, respective by Dr. Robert Berezovsky, Dr. Lukas Myshuha and Mr. N.W. Arsenych. viz the Loan of the National Defense for 100.000 american dollar to be raised in United States, as well as so called "The Canadian Loan" for 1,000.000 and for 9,000.000 canadian currency.

Further I bestow upon you the power, to ratify in my name all treaties and indentures, concludet by you, according to this authorization.

Vienna, November 21st 1921.

President of the Ukrainian National Council
of the Galician Republic.

Minister of Finance of the Galician
Republic.

To
Dr. Kost L e v y t s k y
Minister for Foreign Affairs
of the Galician Republic.